



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Joey Doctor MITCHELL**

Previous Name: **Karen Rose MITCHELL**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 19 day of March, 2018

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Kris Eli ANDERSON**

Previous Name: **Kristin Elizabeth ANDERSON**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 21 day of March, 2018

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Karen Ada VAN BIBBER**

Previous Name: **Karen Ada Marlene VAN
BIBBER**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 22 day of March, 2018

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Denise Marie LINKLATER**

Previous Name: **Marie Denise LINKLATER**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 23 day of March, 2018

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Titu Antoine POINTEAU**

Previous Name: **Anthony Erich Jean KUNZ**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 23 day of March, 2018

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Linda Mary LOEWEN**

Previous Name: **Linda Mary GABARA**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 23 day of March, 2018

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Thomas Charles CARLICK**

Previous Name: **Thomas Charles MILLSAUGH**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 23 day of March, 2018

APPOINTMENTS

FILED
O.I.C. 2018/42 7 March, 2018

MEDICAL PROFESSION ACT

Pursuant to paragraph 2(2)(a) of the Medical Profession Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Dr. Alison Freeman is appointed as a member of the Yukon Medical Council for a three-year term.
2. The appointment of Dr. Robert Zimmerman as a member of the Yukon Medical Council made by Order-in-Council 2016/60 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of March, 2018.

This notice was published in the Whitehorse Star on March 23, 2018.

FILED
O.I.C. 2018/43 7 March, 2018

MEDICAL PROFESSION ACT

Pursuant to paragraph 8(1)(b) of the Medical Profession Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Stephanie Connolly is appointed as deputy registrar of medical practitioners in Yukon.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of March, 2018.

This notice was published in the Whitehorse Star on March 23, 2018.

NOMINATIONS

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/42 7 mars 2018

LOI SUR LA PROFESSION MÉDICALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 2(2)a) de la Loi sur la profession médicale, décrète :

1. La docteure Alison Freeman est nommée membre du Conseil médical du Yukon pour un mandat de trois ans.
2. La nomination du docteur Robert Zimmerman, à titre de membre du Conseil médical du Yukon, effectuée par le Décret 2016/60, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 mars 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 23 mars 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/43 7 mars 2018

LOI SUR LA PROFESSION MÉDICALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 8(1)b) de la Loi sur la profession médicale, décrète :

1. Stephanie Connolly est nommée registraire adjointe des médecins au Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 mars 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 23 mars 2018.

FILED
O.I.C. 2018/44 7 March, 2018

REAL ESTATE AGENTS ACT

Pursuant to subsection 55(1) of the Real Estate Agents Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Marni Bramadat is appointed as deputy superintendent of real estate.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of March, 2018.

This notice was published in the Whitehorse Star on March 23, 2018.

FILED
O.I.C. 2018/47 21 March, 2018

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act and subsection 3(1) of the Carcross Housing Advisory Board Regulations, the Commissioner in Executive Council orders

1. Janet Constable Rushant is appointed as a member of the Carcross Housing Advisory Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 21 day of March, 2018.

FILED
O.I.C. 2018/48 21 March, 2018

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act and subsection 2(1) of the Whitehorse Housing Advisory Board Regulation, the Commissioner in Executive Council orders

1. Brenda Sam is appointed as a member of the Whitehorse Housing Advisory Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 21 day of March, 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/44 7 mars 2018

LOI SUR LES AGENTS IMMOBILIERS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 55(1) de la Loi sur les agents immobiliers, décrète :

1. Marni Bramadat est nommée surintendante adjointe des biens réels.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 mars 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 23 mars 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/47 21 mars 2018

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation et au paragraphe 3(1) du Règlement sur le Conseil consultatif sur le logement de Carcross, décrète :

1. Janet Constable Rushant est nommée membre du Conseil consultatif sur le logement de Carcross pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 21 mars 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/48 21 mars 2018

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation et au paragraphe 2(1) du Règlement sur le Conseil consultatif sur l'habitation à Whitehorse, décrète :

1. Brenda Sam est nommée membre du Conseil consultatif sur l'habitation à Whitehorse pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 21 mars 2018.

FILED
O.I.C. 2018/49 21 March, 2018

NOTARIES ACT

Pursuant to section 15 of the Notaries Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The following persons are each appointed as a notary public for the period during which they remain employed by the Government of Yukon in the position as specified in this Order:
 - Joanie Acklack (Administrative Assistant, Health and Social Services)
 - Joanne Bailey (Administrative Assistant, Health and Social Services)
 - Shauna Clare (Client Administration Officer, Justice)
 - Jennifer Frohling (Administrative Assistant, Health and Social Services)
 - Keiko Fujise (Administrative Assistant, Community Services)
 - Chantal Lacelle (Administrative Assistant, Health and Social Services)
 - Skoehoeten Matthies (Administrative Assistant, Health and Social Services)
 - Deborah Ann Moses (Administrative Assistant, Health and Social Services)
 - Isheoma Yahaya-Joe (Human Resources Consultant, Environment)

2. The appointments of the following persons as a notary public are revoked:
 - Justin Gorczyca (OIC 2017/174)
 - Jennifer Laliberte (OIC 2017/174)

3. Order-in-Council 2017/174 is amended by
 - (a) replacing the expression "(Mining Recorder, Energy, Mines and Resources)" under the appointment of Dustin Biero with the expression "(Mining Lands Officer, Energy, Mines and Resources)"; and
 - (b) replacing the expression "(Administrative Secretary, Health and Social Services)" under the appointment of Bronwyn Pasloski with the expression "(Human Resource Consultant, Health and Social Services)".

4. Order-in-Council 2018/06 is amended by replacing the expression "Christine Anderson" with the expression "Christina Anderson".

Dated at Whitehorse, Yukon this 21 day of March, 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/49 21 mars 2018

LOI SUR LES NOTAIRES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la Loi sur les notaires, décrète :

1. Les personnes suivantes sont nommées notaires pour la période pendant laquelle elles occupent, au sein du gouvernement du Yukon, les postes indiqués dans le présent décret :
 - Joanie Acklack (adjoine administrative, Santé et Affaires sociales)
 - Joanne Bailey (adjoine administrative, Santé et Affaires sociales)
 - Shauna Clare (préposée à l'administration des biens, Justice)
 - Jennifer Frohling (adjoine administrative, Santé et Affaires sociales)
 - Keiko Fujise (adjoine administrative, Services aux collectivités)
 - Chantal Lacelle (adjoine administrative, Santé et Affaires sociales)
 - Skoehoeten Matthies (adjoine administrative, Santé et Affaires sociales)
 - Deborah Ann Moses (adjoine administrative, Santé et Affaires sociales)
 - Isheoma Yahaya-Joe (conseillère en ressources humaines, Environnement)

2. Les nominations des personnes suivantes à titre de notaire sont révoquées :
 - Justin Gorczyca (Décret 2017/174)
 - Jennifer Laliberte (Décret 2017/174)

3. Le Décret 2017/174 est modifié comme suit :
 - a) en remplaçant l'expression « (registraire minier, Énergie, Mines et Ressources) » par l'expression « (agent des terres minières, Énergie, Mines et Ressources) » dans la nomination de Dustin Biero;
 - b) en remplaçant l'expression « (secrétaire administrative, Santé et Affaires sociales) » par l'expression « (conseillère en ressources humaines, Santé et Affaires sociales) » dans la nomination de Bronwyn Pasloski.

4. Le Décret 2018/06 est modifié en remplaçant l'expression « Christine Anderson » par l'expression « Christina Anderson ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 21 mars 2018.

FILED
O.I.C. 2018/50 21 March, 2018

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to section 71 of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Judge Peter Chisholm is designated to be chief judge of the court effective April 8, 2018, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 21 day of March, 2018.

FILED
O.I.C. 2018/51 21 March, 2018

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to paragraph 62(2)(b) of the Workers' Compensation Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Derek Yap is appointed as a member of the appeal tribunal, as a representative of workers, for a three-year term.
2. David Anderson is appointed as a member of the appeal tribunal, as a representative of workers, effective March 27, 2018, for a three-year term.
3. The appointment of Laura Hureau as a member of the appeal tribunal representing workers, made by Order-in-Council 2016/166, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 21 day of March, 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/50 21 mars 2018

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 71 de la Loi sur la Cour territoriale, décrète :

1. Le juge Peter Chisholm est désigné juge en chef de la Cour, à compter du 8 avril 2018, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 21 mars 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/51 21 mars 2018

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 62(2)b) de la Loi sur les accidents du travail, décrète :

1. Derek Yap est nommé membre du tribunal d'appel, à titre de représentant des travailleurs, pour un mandat de trois ans.
2. David Anderson est nommé membre du tribunal d'appel, à titre de représentant des travailleurs, à compter du 27 mars 2018, pour un mandat de trois ans.
3. La nomination de Laura Hureau à titre de membre du tribunal d'appel représentant les travailleurs, effectuée par le Décret 2016/166, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 21 mars 2018.

FILED
O.I.C. 2018/52 21 March, 2018

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to paragraph 62(2)(c) of the Workers' Compensation Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Michael Riseborough is appointed as chair of the appeal tribunal, effective April 1, 2018, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 21 day of March, 2018.

FILED
O.I.C. 2018/53 21 March, 2018

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to subsection 62(3) of the Workers' Compensation Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The appointment of Michael Riseborough as an alternate member of the appeal tribunal to act as the chair during the absence of the chair, made by Order-in-Council 2016/48, is revoked effective April 1, 2018.

Dated at Whitehorse, Yukon this 21 day of March, 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/52 21 mars 2018

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 62(2)c) de la Loi sur les accidents du travail, décrète :

1. Michael Riseborough est nommé président du tribunal d'appel, à compter du 1er avril 2018, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 21 mars 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/53 21 mars 2018

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 62(3) de la Loi sur les accidents du travail, décrète :

1. Le nomination de Michael Riseborough à titre de membre suppléant du tribunal d'appel, chargé d'exercer les fonctions du président en l'absence de celui-ci, effectuée par le Décret 2016/48, est révoquée à compter du 1er avril 2018.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 21 mars 2018.

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2018/07 8 March, 2018

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS ACT

Pursuant to subsection 61(2) of the Chartered Professional Accountants Act, the Minister of Community Services orders

1. The appointments of Jason Bilsky, Mark Pike, Robert Fendrick, Cheryl Horoscoe, Kelly Steele and Joanna Joniec as members of the interim board, made by Ministerial Order 2016/14, are revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of March, 2018.

This notice was published in the Whitehorse Star on March 23, 2018.

FILED

M.O. 2018/08 8 March, 2018

LOTTERY LICENSING ACT

Pursuant to paragraph 8(b) of the Lottery Licensing Act, the Minister of Community Services orders

1. Marni Bramadat is appointed as a deputy registrar of lotteries.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of March, 2018.

This notice was published in the Whitehorse Star on March 23, 2018.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/07 8 mars 2018

LOI SUR LES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

Le ministre des Services aux collectivités, conformément au paragraphe 61(2) de la Loi sur les comptables professionnels agréés, arrête :

1. Les nominations de Jason Bilsky, Mark Pike, Robert Fendrick, Cheryl Horoscoe, Kelly Steele et Joanna Joniec à titre de membres du conseil intérimaire, effectuées par l'Arrêté ministériel 2016/14, sont révoquées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 mars 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 23 mars 2018.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/08 8 mars 2018

LOI SUR LES LICENCES DE LOTERIES

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à l'alinéa 8b) de la Loi sur les licences de loteries, arrête :

1. Marni Bramadat est nommée registraire adjointe des loteries.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 mars 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 23 mars 2018.

FILED

M.O. 2018/10 14 March, 2018

ANIMAL HEALTH ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Animal Health Act, the Minister of Environment orders

1. Dr. Jane Harms is appointed as an inspector.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of March, 2018.

This notice was published in the Whitehorse Star on March 23, 2018.

FILED

M.O. 2018/11 23 March, 2018

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to paragraph 57(1)(b) of the Territorial Court Act, the Minister of Justice orders

1. The appointment of Gordon John Reid as a justice of the peace made by Order-in-Council 1993/114 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 21 day of March, 2018.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/10 14 mars 2018

LOI SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX

Le ministre de l'Environnement, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur la santé des animaux, arrête :

1. La docteure Jane Harms est nommée à titre d'inspectrice.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 8 mars 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 23 mars 2018.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/11 23 mars 2018

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Le ministre de la Justice, conformément au paragraphe 57(1) de la Loi sur la Cour territoriale, arrête :

1. La nomination de Gordon John Reid à titre de juge de paix, effectuée par le Décret 1993/114, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 21 mars 2018.

MANAGEMENT BOARD DIRECTIVES / DIRECTIVES DU CONSEIL DE GESTION

M.B.D. #26/94

Filing Date: 8 March, 2018

TITLE: CAPITAL BUILDING MAINTENANCE

Date of Issue: 17 January, 2018

Effective Date: 17 January, 2018

Christine Badcock, Regulations Officer

Pursuant to section 4(3) of the *Financial Administration Act*, Management Board Directive #26/94 is revoked, effective January 17, 2018, as per MBM #18-04-07.

Management Board Directive #26/94 is replaced by General Administration Manual (G.A.M.) Volume 2 Directive 2.8 Building and Equipment Maintenance Policy. A copy of G.A.M. Volume 2 Directive 2.8 is filed with the Regulations Officer and available for inspection by any person.

PART II

REGULATIONS

PARTIE II

RÈGLEMENTS

FILED

O.I.C. 2018/45 7 March, 2018

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The attached Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Ketza River Mine Site) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of March, 2018.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada

This notice was published in the Whitehorse Star on March 23, 2018.

FILED

O.I.C. 2018/46 16 March, 2018

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to the Placer Mining Act and the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The attached Regulation to amend the Class 1 Notification Areas Regulation (2018) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of March, 2018.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/45 7 mars 2018

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète ce qui suit :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (site de la mine Ketza River) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 mars 2018.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 23 mars 2018.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/46 16 mars 2018

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la Loi sur l'extraction de l'or et à la Loi sur l'extraction du Quartz, décrète :

1. Est établi le Règlement de 2018 modifiant le Règlement sur les zones visées par une notification de type 1 paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 mars 2018.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2018/54 21 March, 2018

**LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and (d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. This Order amends the Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (White River First Nation).
2. In paragraph 2(b) the expression "April 1, 2018" is replaced with the expression "the end of April 1, 2020".
3. In the heading to Schedule B the expression "until April 1, 2018" is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 21 day of March, 2018.

FILED
O.I.C. 2018/55 21 March, 2018

**PLACER MINING ACT and QUARTZ
MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. This Order amends the Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (White River First Nation).
2. In section 2 in the definition "Order expiry date" the expression "April 1, 2018" in paragraph (b) is replaced with the expression "the end of April 1, 2020".
3. In the heading to Schedule B the expression "until April 1, 2018" is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 21 day of March, 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/54 21 mars 2018

**LOI SUR LES TERRES et LOI DU YUKON
SUR LES TERRES TERRITORIALES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Le présent décret modifie le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Première nation de White River).
2. L'alinéa 2b) est modifié en remplaçant l'expression « le 1er avril 2018 » par l'expression « jusqu'à la fin de la journée du 1er avril 2020 ».
3. L'annexe B est modifiée par abrogation, dans l'intertitre, de l'expression « jusqu'au 1er avril 2018 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 21 mars 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/55 21 mars 2018

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI
SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Le présent décret modifie le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Première nation de White River).
2. L'article 2 est modifié en remplaçant, à l'alinéa b) de la définition « date d'expiration du décret », l'expression « le 1er avril 2018 » par l'expression « jusqu'à la fin de la journée du 1er avril 2020 ».
3. L'annexe B est modifiée par abrogation, dans l'intertitre, de l'expression « jusqu'au 1er avril 2018 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 21 mars 2018.

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2018/09 13 March, 2018

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the Area Development Act and to the Ministerial Rezoning Regulation, the Minister of Energy, Mines and Resources orders

1. The revision of Schedule B of the Ibex Valley Development Area Regulation by rezoning a 253-hectare portion of Agricultural Reservation 2011-1921, Quad 105 D/13, near kilometre 1464 of the Alaska Highway, as shown in bold in the attached Appendix, from Hinterland (H) to Agriculture (AG), is authorised.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of March, 2018.

This notice was published in the Whitehorse Star on March 23, 2018.

FILED

M.O. 2018/12 26 March, 2018

OIL AND GAS ACT

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders

1. This Order amends the Withdrawal from Disposal of Certain Yukon Oil and Gas Lands (White River First Nation) Order.
2. In paragraph 2(b) the expression "April 1, 2018" is replaced with the expression "the end of April 1, 2020".
3. In the heading to Schedule B the expression "until April 1, 2018" is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of March, 2018.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/09 13 mars 2018

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément à l'article 3 de la Loi sur l'aménagement régional et au Règlement portant sur le rezonage par voie ministérielle, ordonne ce qui suit :

1. Est autorisée la révision de l'annexe B du Règlement sur la région d'aménagement d'Ibex Valley, qui modifie le zonage d'une portion de 253 hectares de la réserve agricole 2011-1921, quadrilatère 105 D/13, près du kilomètre 1464 de la route de l'Alaska, ainsi qu'il est circonscrit en gras dans l'appendice joint, pour qu'il passe d'arrière-pays (AP) à zone agricole (AG).

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 8 mars 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 23 mars 2018.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/12 26 mars 2018

LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément à l'alinéa 17(1)b) de la Loi sur le pétrole et le gaz, arrête :

1. Le présent arrêté modifie l'Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazières du Yukon (Première nation de White River).
2. L'alinéa 2b) est modifié en remplaçant l'expression « le 1er avril 2018 » par l'expression « jusqu'à la fin de la journée du 1er avril 2020 ».
3. L'annexe B est modifiée par abrogation, dans l'intertitre, de l'expression « jusqu'au 1er avril 2018 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 mars 2018.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of the month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, prepayment is required for the publication of notices. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding annual index	\$65.00
Annual subscription to Parts I, II, and III including annual index	\$75.00
Single issues, Parts I and II	\$6.00
Consolidating annual index to the 31st day of December	\$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15e jour de chaque mois. Tous les avis à être publiés doivent être reçu au plus tard à midi la deuxième jour ouvrable du mois au bureau de l'Imprimeur de la Reine. Le tarif de publication pour d'un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Les prix pour les abonnements sont les suivants:

Abonnement annuel aux Parties I et II (sans index)	65,00 \$
Abonnement annuel Parties I, II et III (inclus index cumulatif annuel)	75,00 \$
Un exemplaire, Parties I et II	6,00 \$
Index annuel compilé au 31 Décembre	12,00 \$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

